



Gebruiksaanwijzing	NL
Instructions	EN
Mode d'emploi	FR
Gebrauchsanleitung	DE
Instrucciones de uso	ES



**40.1020.00.00 ø20cm**



**40.1024.00.00 ø24cm**



**40.1028.00.00 ø28cm**



**40.1228.00.00 ø28cm**

### **Classic Frying Pans**





Onderhouds- en gebruiksvoorschrift	NL	4
Maintenance and use	EN	5
Consigne d'utilisation et d'entretien	FR	6
Pflege- und Gebrauchsvorschriften	DE	7

## ONDERHOUDS- EN GEBRUIKSVOORSCHRIFT

### **Vóór het eerste gebruik:**

Verwijder alle labels, stickers en verpakkingsmaterialen.

Reinig de pan eerst in een heet sopje. Algemene raadgevingen: Plaats de pan op een passende kookplaat of kookring. Laat de pan niet droogkoken. Gebruik alleen kunststof of houten keukengerei in de pan, kras de anti-aanbaklaag niet.

**Veiligheid:** Zet de pan met de handgreep/steel weggedraaid van de voorkant zodat kinderen er niet gemakkelijk bij komen. Laat de pan niet oververhitten. Als er veel rook afkomt is de temperatuur te hoog. Volg bovenstaande instructies goed op om rookvorming te voorkomen.

Vooraf siervogels zijn hier erg gevoelig voor. Wij raden aan om de pannen niet te gebruiken in een ruimte waar u ook siervogels houdt.

**Reinigen en onderhoud:** Laat de pan vóór het reinigen eerst afkoelen om een temperatuurschok en daarmee

mogelijk kromtrekken te voorkomen. Giet ook geen koud water in een hete pan. Gebruik geen schurende middelen, zoals staalwol of een schuursponsje.

## MAINTENANCE AND USE

**Before first use:** remove all labels, stickers and packaging. Clean the pan in hot soapy water first. General advice: set the pan on a suitable cooking surface or element. Do not allow the pan to heat until dry. Use only plastic or wooden kitchen utensils on the pan. Do not scratch the non-stick coating. Safety: place the pan with the handle turned away from the front so that children cannot reach it easily. Do not allow the pan to overheat. If it is producing a lot of smoke, the temperature is too high. Follow the above instructions closely to prevent smoke formation. Exotic birds are particularly sensitive to smoke. We recommend not using the pans in an area where you also keep exotic birds. Cleaning and maintenance: Let the pan cool before cleaning it to prevent a temperature shock from occurring and with it any distortion of the pan. Also do not pour cold water into a hot

pan. Do not use any abrasive products, such as steel wool or scouring pads.



## CONSIGNE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

**Avant la première utilisation :** retirez toutes les étiquettes et vignettes ainsi que tous les matériaux d'emballage. Nettoyez d'abord la poêle dans de l'eau très chaude additionnée de liquide vaisselle. Consignes générales : posez la poêle sur une plaque de cuisson ou un brûleur à gaz adéquat(e). Ne faites pas chauffer la poêle « à vide ». Utilisez exclusivement des ustensiles en bois ou en plastique pour ne pas égratigner le revêtement antiadhésif. Sécurité : positionnez la poêle de manière à ce que le manche soit hors de portée des enfants. Évitez de surchauffer la poêle. Si de la fumée se dégage en abondance, cela signifie que la température de cuisson est trop élevée. Veuillez vous conformer à l'ensemble des consignes mentionnées ci-dessus afin d'éviter la formation de fumée à laquelle les oiseaux de compagnie sont

particulièrement sensibles. Nous vous conseillons par ailleurs de ne pas utiliser les poêles dans les pièces où vous avez installé des oiseaux de compagnie. Nettoyage et entretien : pour éviter un choc thermique qui pourrait entraîner la déformation de la poêle, laissez cette dernière refroidir avant de la nettoyer. Il est également déconseillé de verser de l'eau froide dans une poêle chaude. N'utilisez pas de nettoyant abrasif, d'éponge ou de tampon à récurer.

## PFLEGE- UND GEBRAUCHSVORSCHRIFTEN

### **Vor der ersten Benutzung:**

Alle Etiketten, Aufkleber und das Verpackungsmaterial entfernen. Reinigen Sie die Pfanne zuerst mit heißem Spülwasser. Allgemeine Empfehlungen: Stellen Sie die Pfanne auf eine passende Herdplatte bzw. ein passendes Kochfeld. Lassen Sie die Pfanne niemals trocken kochen. Verwenden Sie nur Pfannenwender und Kochlöffel aus Kunststoff oder Holz, damit die Antihafbeschichtung nicht beschädigt wird.

Sicherheit: Der Pfannengriff sollte immer von Ihnen abgewandt sein, damit Kinder ihn nicht erreichen können.

Überhitzen Sie die Pfanne nicht. Wenn das Fett in der Pfanne sehr raucht, ist die Temperatur zu hoch. Befolgen Sie die oben stehenden Anweisungen sorgfältig, damit Rauchbildung vermieden wird. Vor allem Ziervögel reagieren sehr empfindlich auf Rauch. Wir empfehlen Ihnen daher, die Pfannen nicht

in Räumen zu verwenden, in denen Ziervögel gehalten werden. Reinigung und Pflege: Pfanne vor dem Reinigen zuerst abkühlen lassen, um Temperaturschocks und daraus entstehenden, möglichen Formveränderungen vorzubeugen. Gießen Sie auch niemals kaltes Wasser in eine heiße Pfanne. Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden Spülschwämme oder Stahlwolle.



**THE BOURGINI COMPANY**

NL-4835 JB no 6

Breda

The Netherlands

July 2018 V0 14.3001.00.50